

زخمیان مردم بغداد بیشتر از دویست کس بودند، تعدادی نیز کشته بود. میان ترکان نیز زخم و کشته به همین گونه بود که بیشتر، از منجنيق بود. بیشتر عامیان بغداد گریختند، اما بوریا داران ثبات کردند، آنگاه همگی بر فتند و کشته و زخمدار، از دوسوی همانند و برابر بود. چنانکه گفته شد، از اینان دویست کس واژ آنان دویست کس زخمی شده بود و جمعی از دو گروه کشته شده بود. در این روز یک دسته از فرغانیان و ترکان به در خراسان آمدند که بر جانب شرقی بود و می خواستند از آن وارد شوند. یانگ خطر به نزد محمد بن عبدالله رسید، سفید پوشان و غوغایان در مقابلشان ثبات کردند و پیشان راندند.

دچنان بود که محمد دستور داده بود که آن ناحیه را آب بیندازند. وقتی می خواستند برونند غالب اسپانشان در گل فرو رفت، اما بیشترشان نجات یافتند. ترکان منجنيقی آورده بودند که غوغایان و سفید پوشان بر آن چیره شدند و یکی از پایه های آنرا شکستند، دو کس از حاجیان که به قصد حج آمده بودند کشته شدند.

محمد دستور داد از قبه الطین و آن ناحیه آجر بسند در شماسیه برند. در شماسیه را گشودند و کسانی را برون فرستادند که آجر هارا از آنجا که بود بر گرفتند و به آنسوی دیوار بردند.

محمد بن عبدالله خبر یافته بود که گروهی از ترکان سوی ناحیه نهر و ان رقه اند، پس دونن از سرداران خویش را به نام عبدالله پسر محمود سرخسی و یحیی پسر حفص، معروف به حبیس، با پانصد سوار و پیاده به آن ناحیه فرستاد، آنگاه هفت صد پیاده دیگر از دنبال آنها فرستاد و دستورشان داد آنجا بیاشند و هر کس از ترکان را که قصد آن کند بازدارند. گروه آخرین به روز جمعه هفت روز رفته از صفر، سوی آنجا روانه شد و چون شب دو شنبه رسید، سیزده روز مانده از صفر، گروهی از ترکان سوی نهر و آن شدند، جمعی همراهان عبدالله بن عمرو برون شدند و

به فرار باز گشتند که اسپانشان گرفته شد و کسانی از آنها که نجات یافتند به هزینه می‌باشد. مدنیت‌السلام رسیدند، نزدیک پنجاه کس کشته شد و شصت اسب گرفتند با تعدادی است که از ناحیه حلوان آمده بود و برف بارداشت که آنرا سوی سامرا فرستادند، سوپاوهایان را نیز که کشته بودند فرستادند و نخستین سرهایی بود که در این جنگ به سامرا رسید، عبدالله بن محمود با گروهی اندک به هزینه برگشت. راه خراسان به دست ترکان افتاده بود و راه بغداد به خراسان بسته شد.

وچنان بود که اسماعیل بن فراشه سوی همدان فرستاده شده بود که آنجابماند. بدلو نوشته شد که بازگردد که بازآمد و آنچه را مورد استحقاق وی و یارانش بود. بدادند.

معتز سپاهی از ترکان و مغربیان و فرغانیان و همسگنانشان روانه کرد. سالار ترکان و فرغانیان، در غمان فرغانی بود و سالار مغربیان ربله مغربی. آن گروه از جانب غربی سوی مدنیت‌السلام رفتند و از قطربل به طرف بغداد گذشتند و مابین قطربل و قطعیه ام جعفر اردو زدند و این به شب سه شب بود. دوازده شب مانده از صفر.

وچون روز چهارشنبه فرداي آن شب رسید، محمد بن عبدالله طاهری شاه بن میکال را از باب القطعیه فرستاد با بندار و خالد بن عمران و هر اهان از سوار و پیاده، شاه و یارانش مقابل ترکان صفتند و تیر و سنگ سوی همیگر انداختند، عاقبت شاه را به معبر تنگی به نزد باب القطعیه رانند. سپید پوشان بغدادی فزوئی گرفتند، شاه و سفید پوشان یکباره حمله برندند و ترکان و مغربیان و دیگر همراهانشان را از محلشان پس رانندند، سپید پوشان حمله برندند و آنها را به صحراء رانندند، طبریان به آنها حمله برندند و با آنها در آمیختند. آنگاه بندار و خالد بن عمران از کمین در آمدند - در ناحیه قطربل برای آنها کمین کرده بودند - و شمشیر در یاران ابواحمد نهادند از ترک و

غیر ترک و به بدترین وضعی آنها را بکشند که جزاندگی از آنها جان نبردن و سفید پوشان اردوگاهشان را با هرچه اثاث و کس و بنه و خیمه و خردہ لوازم که در آن بود غارت کردند. هر کس از آنها که جان برده بود خویشن را به دجله افکندند که سوی اردوگاه ابواحمد رود و آنها که در کناره ها بودند کناره ها را از جنگاوران پر کرده بودند. گرفتندشان که کشته شدند و اسیر شدند. کشتگان و سرهای مغribان و ترکان و دیگران را در زورها نهادند و بعضی از آنرا بردوپل و بردر محمد بن عبدالله نصب کردند.

محمد بگفت تاکسانی را که آنروز سخت کوشیده بودند، بازو بنددهند و بسیار کس از سپاهیان و غیر سپاهیان بازو بندگرفتند. به تعقیب فراریان رفتند که بعضی از آنها به اوانا رسیده بودند، بعضی دیگر به حدود اردوگاه ابواحمد رسیده بودند و از دجله عبور کرده بودند، بعضیشان نیز به سامرا رسیده بودند.

گویند سپاه ترکان آنروز که بر باب القطیعه هزیمت شدند چهار هزار کس بودند که به روز نبرد دوهزار کس از آنها در آنجا کشته شد که از باب القطیعه تا قصص شمشیر در آنها به کار افتاده بود که هر که را کشند، کشند و هر که غرق شد، غرق شد، جمعی از آنها نیز اسیر شدند.

محمد بن عبدالله، بندار راجه هار خلعت داد. آستردار و مزین و سیاه و حریر، و طوقی از طلا به گردن وی کرد، ابو السناعر ا نیز چهار خلعت داد. خالد بن عمر ان و همه سرداران را هر کدام چهار خلعت داد.

وقت باز گشتنیان از نبرد، به هنگام مغرب بود. استران را به بیگاری گرفتند و برای آن جوالها<sup>۱</sup> گرفتند که در آن سر به بغداد بردند، هر کس با سریک ترکیا مغربی به خانه محمد رسید. پنجاه درمیه او دادند و این کار غالباً از جانب سفید پوشان و عیاران

۱ - کلمه متن: جوالیق، جمع جوالق، مغرب جوال.

بود.

پس از آن عیاران بغداد به قطربل رفتند و آنچه را که ترکان از اثاث مردم قطربل و درهای خانه هاشان به جانها ده بودند، به غارت بردنند. محمد آخر آن روز برادر خویش ابو احمد، عبید الله بن عبدالله، و مظفر بن سیسل را به تعقیب هزینت شد گان فرستاد و این برای حفظ مردم بغداد بود که بیم داشت سوی بغداد یان بازگردند، اینان تا ققص رسیدند و به سلامت باز آمدند و او باش و عیارانی را که در ناحیه قطربل بودند به رحمت انداختند.

به محمد بن عبدالله گفتند آن شب و روز بعد سپاهی به تعقیب ترکان فرستد که از پی آنها دور روند اما نپذیرفت و فراری ای را تعقیب نکرد و بگفت که زخمی ای را بیجان نکنند و امان هر کس را که امان می خواست پذیرفت. سعید بن احمد را بگفت تا مکتوبی بنویسد و این نبرد را در آن باد کند که در مسجد جامع بغداد بر مردم خوانده شد و نسخه آن چنین بود:

«به نام خدای رحمن رحیم،

«اما بعد، سپاس خدای را که نعمت بخش است و هیچ کس به سپاس نعمت وی نرسد، قادر است که هیچ کس با قدرت وی معارضه نکند و عزیز که در کار خویش زبونی نگیرد و داور عادل که حکم وی رد نشود و نصرت بخش، که نصرت وی جز برای حق و اهل حق نباشد و صاحب همه چیز که هیچ کس از فرمان وی بروز نباشد و هدایتگر به سوی رحمت که هر که پیرو اطاعت وی باشد گمراه نشود. از پیش، عذر از میانه بردارد تا حجت خویش را بدان نیرو دهد. خدایی که دین خویش را رحمت بندگان کرده و خلافت خویش را حفاظ دین نهاده و اطاعت خلیفگان خویش را برهمه امت فرض کرده که در زمین وی حافظ ماحصل بعثت رسول اویندو امنی ویند بر مخلوق اور مورد دینی که بدان دعو شان کرده که آنها را به راه حق خدای می برنند که راهشان به خلاف راه خدای گونه گون نشود. خلق را به طریق خدای

هدایت کنند تا بر شاهراهی که بندگان خویش را بدان خواهند فراهمشان کنند به وسیله آنها دین از گمرهان و مخالفان حمایت شود و کتاب خدا را کس به خساطر آن به کارشان گرفته برآمد و امت را به حق خدای که برای حفظ آن انتخابشان کرده دعوت کنند. اگر بکوشند حجت خدای گمراهشان باشد، و اگر نبرد کنند نصرشان دهد. اگر دشمنی به سرکشی برخیزد رعایت خدای مقابله شان حاصل شود و پناهگاهشان باشد. اگر کیدآوری کیدی کند خدای در کار یارشان باشد که آنها را برای قوت دین خویش نهاده و هر که با آنها دشمنی آرد بادینی که خدایش عزیز کرده و به وسیله آنها محفوظش داشته دشمنی کرده و هر که با آنها مخالفت آرد به حقی که زیر محافظت آنهاست طعنه زده. سپاهشان با نصرت و عزت قرین است و دسته‌هایشان به سلسله خدای از دشمنان محفوظ دستاوشان مدافع دین خدای است و تابعه‌هایشان با همیاری در کار حق، برتری یافته‌اند. و دسته‌های دشمنان سرکششان مغلوب است و حجتشان به نزد خدای و خلق باطل، و وسیله جوئیشان برای نصرت مردود. در مقام داوری به حکم خدای زبونند و تقدير خدای بر تسلیم‌شان به دوستان خدای؛ روان است و رفتارشان به ترتیب امتهای سلف و قرون گذشته جاری، تا اهل حق به انجام وعده بیشین اطمینان آرند و دشمنان حق به حجت و اندارهای گذشته گرفته شوند و انتقام خدای به دست دوستان وی به آنها رسد و به نزد خدای عذاب برای شان آماده شود که در دنیا قرین ذلتند و عذاب آخرت را به دنیال دارند و خداستمگر بندگان نیست<sup>۱</sup>.

«و درود خدای بر پیغمبر منتخب و فرستاده پسندیده اورهان‌تده از ضلامت‌سوی هدایت، درودی کامل که بر کات آن فزونی گیرد و پیوسته باشد وسلام وی نیز سایش خدای را با تواضع در قبال عظمت‌وی. سایش خدای را با اقرار به پروردگاری‌وی، سایش خدای را با تواضع در قبال عظمت‌وی. سایش خدای را با اقرار به

پروردگاری وی. ستایش خدای را با اعتراف به اینکه والاترین مرحله سپاس به پائین-ترین مرحله کرامت وی فارساست. ستایش خدای را که به سپاس خویش رهمنوی است و به سبب آن نعمت افزون می‌دهد و احسان خویش را مستمر می‌کند، ستایشی که پسند وی باشد و آنرا پذیرد و موجب گشایش آوری و تفضل وی شود. ستایش خدای را که قوم طغیان‌گر بر ضد اهل دین خویش را زبون کرد و وعده نصرت وی به طغیان دیدگان و باران حق وی، از پیش مقرر بود و کتاب عزیز وی براین و بر-اندرز طغیان‌گران نازل شده بود که اگر بازمانند تذکارشان سودمند افتد و عاملان آن را به نزد خدای حجت باشد و اگر از پس تذکار اصرار باشد پیکارشان را فرض کرده و در وعده از پیش گفته و برخان روشن خویش فرموده که هر که بر ضد وی طغیان آرد خداش نصرت دهد که این وعده حق خداد است که به وسیله آن دشمنان خویش را از عصیان خویش منع کرده و دوستان خویش را بر راه خویش استوار داشته و خدا از وعده تخلف نمی‌کند.

«خدای را به نزد امیر مؤمنان بوجود سر دعوت و شمشیر دولت و حافظ قدرت و معتمد و مطیع و نیکخواه دوستان و مدافع حق و مجاهد بادشمنان وی محمد بن عبدالله وابسته امیر مؤمنان نعمتی هست که از خدای کمال آنرا می‌خواهد با توفیق سپاس و تفضل با هر که در این باب فزونی کند.

«خدای مقدر کرده بود که نیاکان وی به تختین دعوت نیاکان امیر مؤمنان قیام کنند آنگاه آثارشان را برای وی فراهم آورد که دولت دومین را بپاداشت، و قنی به که دشمنان خدای می‌خواستند شانه‌های دین وی را محو کنند و آنرا از میان بردارند و او به حق خدای و حق خلیفة خدای قیام کرد و از خلافت دفاع کرد و بارای دوراندیش هدفی را از پی آن نگریست، و نزدیک را نیز می‌دید که بر آن می‌نگریست و جویای رخداد بود و در همه چیزها که وی را به خدا نقرب می‌داد و به نزد خدا وسیله‌می‌شد جانبازی کرد و خدای امیر مؤمنان را از اوچون يك دوست پشتیبان حق و باره‌میار

خیروتکیه گاهی مجاهد با دشمن دین، بهرهور خواهد کرد. مضمون نامه امیر مؤمنان را که پیش از این به نزد شما رسیده دانسته اید که آن گروه وابستگان ترک که از راه پروردگار خویش گمراه شده‌اند واز حفاظت دین خویش برون شده‌اند و نعمتهاي خدا و نعمتهاي خلifie را منکر شده‌اند واز جماعت امت که خدای نظام آن را با خلافت وی به هم پيوسته برون شده‌اند و می خواسته‌اند اتفاق موجود را پراکنده کنند و يعث وی را بشکنند و بند اسلام را از گردن خویش بردارند، به ياري نوجوان معروف به ابو عبد الله پسر متوكل پرداخته‌اند که وی از پس آمدن امير مؤمنان به مدینه‌السلام در محل قدرت وی و مجتمع ياران وابنای ياران نیاکانش اقام‌داشته بود، امير مؤمنان با خیانتشان مقابله کرد و آنرا بر تأثی در کارشان مرجح داشت.

«سپس این پیمان‌شکنان گروهی از ترکان و مغربیان را با گروهی از مردم گمراه فتنه‌جو که به گروهشان در شده بودند فراهم آوردن و آن شهره به ابو‌احمد پسر متوكل را سرخویش کردند، آنگاه از جانب شرقی سوی مدینه‌السلام رهسپار شدند و سرکشی ولجاج آشکار کردند. امير مؤمنان درباره آنها تأثی آورد و فرصت‌شان داد تا در کارخویش بیندیشند و دستور داد به آنها نامه‌نویسنده و راه رشادشان بنمایند و يعث پیشین را به يادشان آرند و حق خدای و خلifie را درباره يعث به آنها بفهمانند تا بدانند که اگر از يعثی که به اختیار، کرده‌اند برون شوند از دین خدای برون می‌شوند واز او واز پیمبرش بری می‌شوند و مالها وزنانشان را برخویشتن حرام می‌کنند و پای‌بندی به يعث، موجب سلامت دین‌ها‌یشان است و بقای نعمتها‌یشان و برکناری از بلیات، و نعمتهاي يعث امير مؤمنان را به يادشان آرند که عطیه‌های معتبرشان داد و خواستنیهای والا بخشید، و مراتب بلند داد، و در انجمنها تقدیمشان داد. اما بجز لجاج و دوری و سرکشی و اصرار نخواستند.

«پس امير مؤمنان، نیکخواه مؤمن و دوستدار خویش محمد بن عبد الله وابسته

امیرمؤمنان را به تدبیر کارشان گماشت که اگر بازگشتشان میسر باشد به حق دعوتشان کند و اگر سرکشیشان غالب آمد و تابع خلاالت خویش شدند با آنها نبرد کند و او در نظر کردن و تفهیم کردن و توضیح دادن و ارشاد کردن سخت بکوشید. اما پیوسته بانگ می زدند و مردم مدینه السلام را تهدید می کردند که خونهاشان را می ریزنند و زنانشان را اسیر می کنند و اموالشان را غنیمت می کنند. پیش از آن نیز در اثنای رهسپردنشان همان روش را داشته اند که مشرکان در تاخت و تازهایشان دارند و به وقت فرصت بدان رو می کنند، به آبادی ای نرسیده اند که آنرا ویران نکرده باشند و به حرمت مسلمان یا غیر مسلمانی نرسیده اند که آنرا نشکسته باشند و به مسلمان عاجز از مقاومتی برخورده اند مگر اورا کشته اند، به مالی از مسلمان یا ذمی نرسیده اند مگر آنرا اگر فته اند چندان که بسیاری کسان که اخبارشان را شنیده اند و پیش رویشان بوده اند از وطنها خویش جایه جا شده اند و منزل و دیار خویش را رها کرده اند و به در امیر المؤمنان گریخته اند که از آسیب آنها مصون مانند، به هیچ تو انگری نرسیده اند مگر پوشش تو انگری از او برگرفته اند، به هیچ پرده داری نگذشته اند جز جز اینکه پرده فرزند و زن را دریده اند، درباره هیچ مؤمنی قسم و پیمان را رعایت نکرده اند و از بیحرمت کردن واعضاء بریدن مسلمانی بازنمانده اند و از محترمات خدای چون خون و حرم بالک نداشته اند.

«پس از آن نیز تذکار را با پیکار پاسخ دادند و اندرزگوبی را با اصرار به گناه مقابل کردند و روشنی آوری را به اصرار در باطل جوئی. عاقبت سوی در شناسیه روان شدند که محمد بن عبدالله دوستدار امیر المؤمنان بر آن در ودیگر درهای مدینه السلام، که همانند آن بود، سپاهیان نهاده بود بالوازم کامل و عده بسیار که پناهگاهشان توکل پروردگار بود و قلمه هاشان توسل به فرمانبری وی شعارشان تکبیر و تهلیل در مقابل دشمن».

«محمد بن عبدالله وابسته امیر المؤمنان دستورشان می داد که جاهای مجاور

خویش را استوار دارند و مادام که تو آنند از پیکار دست بدaranد، دوستان اندرز گفتن آغاز کردند اما گمرهان پیمان شکن پیکار آغاز یدند و روزی چند با گروهها لو از مشان با آنها پشجه انداختند که به تعداد خویش میناز یدند و پنداشتند که کس را بر آنها چیرگی نیست. نمی دانستند که قدرت خدای از قدرت آنها برتر است و تقدير وی به خلاف اراده شان روان است و احکام وی عادلانه است و بسود اهل حق و برضد آنها نافذ.

«تا وقتی که روز شنبه شد و نیمه صفر، همگان به در شناسیه آمدند، پر چمها یاشان را گستردند، شعار خویش راندا دادند و در پناه اسلحه خویش جاگردانند و هر که را به معرض دیدشان بود به ریختن خون و اسارت زنان و غارت اموال تهدید کردند، دوستان اندرز گویی آغاز کردند اما گوش نگرفتند، با تذکار به پیکارشان رفتند اما اعتنا نکردند، پیکار آغاز کردند و تذکار را به یکسو افکندند. در این وقت دوستان به آنها تاختند و از خدا برضدشان یاری خواستند و اعتمادشان به خدای قوت یافت و نصرشان به سبب وی نفاذ گرفت.

«پیکار همچنان در میانشان بود، تا به هنگام پسین آن روز وحدای از محافظه کاران و سران و پیشوایان باطلشان گروهی را بکشت به شمار بسیار ویشتر شان زخم سخت برداشتند که به هر که رسیده لاکش کند.

«وقتی دشمنان خدای و دشمنان دین خدای دیدند که گمانهایشان نادرست بود و میان آنها و آرزو هایشان حاصل آمد و سرانجام مایه حسرت شان بشد سپاهی از سامره روان کردند از ترکان و مغربیان با لوازم و شمار و نیرو و سلاح بر جانب غربی که خواستار دست اندازی بودند و امید داشتند که مردم آنجا را که برادرانشان در سمت شرقی به نبرد دشمنان مشغول بودند آسیبی بزنند.

«اما محمد بن عبد الله وابسته امیر مؤمنان، هردو سمت را از مردم و لوازم انبیاشته بود و به هر طرف کسانی را گماشته بود که به حفاظت و حراست آن قیام کنند وزحمت

دشمن را از رعیت بدارند. به هر دری سرداری گماشته بود با جمعی انبوه و بر حصار کسان نهاده بود که به شب و روز مراقب آن باشند و کسان فرستاده بود که اخبار دشمنان خدای را، از حرکت و هجوم و توقف و رفتار، بداند و در قبال هر حالشان، عملی کند که به سبب آن خدای نیرویشان را بشکند.

«وچون روز چهارشنبه شد، یازده روز رفته از صفر سپاهی که از جانب غربی آورده بودند به در معروف به در قطربل وسید در مقابل پیمان شکنانی که بر سمت شرقی دجله اردو زده بودند توقف کردند، با شماری که جز زمین بازگنجایش آن نداشت و جز عرصه گشاده تحمل آن نمی کرد، وعده نهاده بودند که با هم به درها نزدیک شوند که دوستان را به پیکار خویش درستهای دیگر مشغول دارند که تاب مقابله آنها نیارند و به باطل خویش برحق آنها چیره شوند، امید نادرستی که خدایشان با آن به مکاری گرفت و گمان بی پایه ای که خدای را در آن تقدیری نافذ بود.

«محمد بن عبدالله، محمد بن ابی عون و بندار پرموسی طبری و استاد امیر مؤمنان را با عبدالله بن نصر از در قطربل سوی آنها فرستاد و دستورشان داد که از خدای ترسان باشد و مطیع و تابع فرمان وی باشند و به کتاب وی کار کنند و از پیکار بازمانند تا تذکار به گوشها برسد و حجت گویی با ادامه و اصرار آنها روپروردشود. پس آنها با جمعی به مقابل جمع مهاجمان رفتند، که حق خدای را برخویشن می شناختند و به مقابله دشمن شتاب داشتند، رفقن خویش را به نزد خدا ذخیره می کردند و از ثواب حاضر و پاداش آینده مطمئن بودند، دشمنان خدا با آنها و بار انشان رو برو شدند که اسبان خویش را سوی آنها راندند و نیزه های خویش را به طرف سینه هاشان بلند کردند، و شک نداشتند که آنها طعمه را بینند و غنیمت غارتگر.

«اما بی آنها ندادی اندر زدند، ندایی که به گوشوار سید، اما گوشها بیشان آنرا خوش نداشت و دید گانشان از آن کور مانند. دوستان خدای در مقابل آنها بادله ای فراهم و علم

به اینکه خدای ازو عده خویش درباره آنها تخلف نمی کند صادقانه کوشیدند، سواران بر آنها تاختند و مکرر حمله بر دند و با نیزه ها و شمشیرها ضربت زدند و تیرانداختند و چون رنج زخمها به آنها رسید و دندان جنگی مجر و حشان کرد و آسیای نبرد برایشان بگشت و جنگی زادگان تشنگ خون با آنها در آویختند، پشت بکردن و خدای شانه هاشان را به تسليم آورد و خطرشان به خودشان بازگشت و جمعی از آنها که با توبه از عذاب خدای محفوظ نمانده بودند و امانت از عقوبت وی بر کنارشان نداشته بود کشته شدند. آنگاه بار دیگر باز آمدند و مقابل دوستان ایستادند. از یاران گمراهشان از اردوگاهشان که بر در شما سیه بود یک هزار از دلیر انشان بر کشته ها سوی آنها عبور کردند که بر ضلالشان یاریشان دهند.

«محمد بن عبدالله، خالد بن عمران و شاه بن میکال وابسته طاهر را سوی آنها فرستاد که با روشن یعنی بی فتور و همت بی قصور با عباس پسر قارن وابسته امیر مؤمنان بر فتنه و چون شاه با همراهان خویش به دشمنان خدا رسید به جاهایی که بیم در آمدن کمین از آن می رفت کسان گماشت. آنگاه با سرداران مذکور که همراهی بودند حمله بر د که پیش رفتن دواز تهدید گمراه نشدند و از نصرت و تأیید خدا به شک در نبودند، شمشیر در آنها نهادند که حکم خدای برایشان روان شود، تا آنها را به اردوگاهی رسانیدند که در آنجا اردو زده بودند و از آن گذشتند و هر چه سلاح و مرکب ولو ازم جنگ داشتند از آنها گرفتند (که افراد جمع شان) یا کشته ای بود که جهش در کشتگاهش بماند و سرش را به جایی بر دند که عبرت دیگران شود، یا کسی که از شمشیر به غرق شدن پناه ندهد شد و خداش به سبب این حذر کردن پناه نداد، یا اسیر بندی ای که به خانه دوستان و حزب خدا کشیده می شد، یا فراری ای بود که نیمه جانی به در برده بود و خدای ترس در دلش افکنده بود.

«ستایش خدای را که هر دو گروه، آنها که از جانب غربی آمده بودند و آنها که از

جانب شرقی به کمال عبور کرده بودند، دستخوش انتقام شدند و هیچکس از آنها به توبه پناه نبرد و هیچگذامشان رویه خدا نکرد، چهارگروه بودند که در جهنم فراهم می‌شوند که مشمول عقوبت آخرتند و مایه پندو عبرت یئند گان. چنانکه خدای عز و جل فرمود: «مگر آن کسان را ندیدی که نعمت خدا را تغیردادند و قوم خویش را به سرای هلاکت در آوردند، جهنه میست که بدان درمی‌شوند و بد قرار گاهیست<sup>۱</sup>.» پیکار میان دوستان و گروهی که در سمت شرقی بودند پیوسته بود و کشtar از سرانشان بسیار بود وزخم میانشان شایع، تا وقتی که معاینه دیدند که خدای یارانشان را به نابودی کشانید و به نقمت واستیصال رسانید که از خدای پناهشان نبود و از دوستان خدای فرار و جایگاهشان نبود، پراکنده و درهم شکسته به هزیمت بر قتند که خداشان در کار برباران سر کش و طوایف گمراهشان عبرت نموده بود، پنداری که بخاطر داشتند به گمره افتاد از آنرو که دیدند که خدای سپاه خویش را نصرت داد و دوستان خویش را عزت بخشید. ستایش خدای را پرورد گار جهانیان که سر کشان منحرف از دین و یاغیانی را که ناقض پیمان ویند و بی دینانی که بیرون اهل حقدند سر کوب می‌کند، ستایشی که مورد رضای وی باشد و موجب برترین افزایش وی و درود خدای در آغاز و انجام بر محمد بنده و فرستاده وی و هدایتگر راه وی و دعوتنگر به سوی وی باذن وی، وسلام او نیز.

«سعید بن حمید نوشت به روز شنبه هفت روز رفته از صفر سال دویست و پنجاه

و یکم.<sup>۲</sup>

به روز سه شنبه دوازده روز مانده از صفر محمد بن عبدالله طاهری بر نشست و به در شما سیه رفت و بیگفت تا هر چه خانه و دکان آن سوی حصان بغداد بود ویران کنند و نخل و درخت را ببرند، از در شما سیه تا سه در دیگر که آن ناحیه برای کسانی که

۱-الم ترالى الذين يدلوا انعمة الله كفراوا حلو اقوميـم دارالبوار، جهنـم يصلـونـهـاـ بشـ القـارـ.

سوره ابراهيم (۱۴) آیه ۲۹-۳۰

آنجا نبرد می کردند و سمعت یابد.

و چنان بود که از طرف فارس واهواز هفتاد و چند خر با مال به بغداد فرستاده بودند، چنانکه گویند منکجور پسر قارن اشروسنی آنرا می آورد. ترکان وابو-احمد، پسر بابل را با سیصد سوار و پیاده به طرارستان فرستادند که این مال را وقتی آنجا می رسد بگیرد. محمد بن عبدالله سرداری را فرستاده نام یحیی پسر حفص که این مال را بیارد که از یم پسر بابل آنرا از طرارستان بگردانید و چون پسر بابل بدانست که مال از دست وی برفته با همراهان خویش سوی نهروان رفت و سپاهیانی که همراه وی بودند با مردم آنجا نبرد کردند و بیشتر شان را بروند کردند و کشتهای پل را که بیشتر از بیست کشته بود بسوخت و سوی سامرا بازگشت.

محمد بن خالد بیغداد آمد، مستعين وی را ولايتدار مرزهای جزیره کرده بود، در بلد مانده بود با نظار سپاه و مال که بدوداده شود، وقتی از آشفتنگی کار ترکان و ورود مستعين به بغداد آن رخ دادها بود که بود، نمیتوانست شد مگر از راه رقه که با همراهان خویش، از خواص ویاران، که نزدیک چهارصد سوار و پیاده بودند به رقه شد و از آنجا به طرف مدینه السلام سرازیر شد و روز سه شنبه دوازده روز مانده از صفر وارد آنجا شد و سوی خانه محمد بن عبدالله طاهری شد که پنج خلعت بدوداد: دیقی و مغزی دار و حریر و مربن و سیاه. آنگاه وی را با سپاهی انبوه برای نبرد ایوب بن احمد فرستاد که از راه فرات برفت و با اوی نبرد کرد، با گروهی اندک، که هزیمت یافت و به ملک خویش رفت که در سواد بود.

از سعید بن حمید آورده اند که گفته بود: وقتی خبر هزیمت محمد بن خالد به محمد بن عبدالله طاهری رسید، گفت: «هیچکس از عربان توفیق نمی یابد مگر آنکه پیغمبری همراوه ای باشد که خدای به سبب وی، اورا نصرت دهد.»

در این روز ترکان بردر شماسیه نبردی داشتند، سوی در رفتہ بودند و بر سران نبردی سخت کرده بودند چندان که هر که را بردر بود، پس راندند و به منجنيقی

که بسمت چپ در نهاده بودند نفت و آتش انداختند، اما آتششان در منجینیق کار نکرد. سپاهیانی که بر در بودند فزونی گرفتندواز آن پس که ترکان تنبی چنداز مردم بعد ادارا با تیر کشته بودند و بسیار کس را زخمی کرده بودند آنها را از محلشان پس زدند و از در برآندند.

در این وقت محمد بن عبدالله اربابهایی را که بر کشتیها وزور قهایی بر دندسوی محافظان در فرستاد که با آن به سختی سنگبار انشان کردند و گروهی بسیار از آنها را بکشند، نزدیک به یکصد کس، که از در دور شدند.

یکی از مغribیان که آنروز کنار دیوار شماسیه بود قلابی<sup>۱</sup> به دیوار انداخت و در آن آویخت و بالا رفت، گماشتگان دیوار اور اگرفتند و کشند و سرش را بامجینیق به اردیوی ترکان انداختند که پس از آن سوی اردوجاه خوبیش رفتند.

گویند: یکی از گماشتگان دیوار بباب شماسیه، از ابنا، از کثیر تر کان و مغribیانی که آنروز به در شماسیه آمده بودند هر اسان شده بود، آنها با پرچمها و طبلهایشان نزدیک در شده بودند و بعضی از مغribیان قلابهایی بر دیوار نهاده بودند، یکی از گماشتگان دیوار می خواسته بود با انگک بزنده: «ای مستعين، ای منصور.» که خطای کرده بود و با انگک زده بود: «ای معتر، ای منصور.» و یکی از گماشتگان در اورا از مغribیان پنداشته بود که او را کشند و سرش را به خانه محمد بن عبدالله فرستادند که بگفت تا آنرا نصب کردنده، شبانگاه آنروز مادر و برادرش پیکراورا در محملی بسیار دند و فریاد می زدند و سرش را می خواستند اما به آنها ندادند و همچنان بردر پل منصوب بود تا با دیگر سرها پایین آورده شد.

شب جمعه، هفت روز مانده از صفر، جمعی از ترکان به در برداز رسیدند. گماشته آن محمد بن رجاء بود. و این پیش از آن بود که سوی واسط رود. که شش کس از آنها را بکشت و چهار اسیر گرفت.

در غمان، شجاعی قهرمان بود، یکی از روزها با ترکان به درشماسیه شد سنگ منجنیقی بر او انداختند که به سینه اش خورد، وی را سوی سامرا بر دند، ما بین بصری و عکبرا بمود ویه سامرا برده شد.

یحیی بن عکی، سردار مغربی گوید که یکی از روزها وی پهلوی در غمان بوده بود، تیری بیامد و به چشم وی خورد پس از آن سنگی به چشم وی خورد و سرش را پراند و اورا ییجان بر دند.

از علی بن حسن تیرانداز آورده اند که گفته بود: گروهی از تیراندازان بر دیوار باب شماسیه فراهم بودیم، یک مغربی بود که بیامد تا به در نزدیک می شد. آنگاه... نش را لخت می کرد و بادی در می کرد و بانگ می زد.

گوید: من تیری برای وی برگزیدم و در مخرجش نشانیدم که از گلویش در آمد و ییجان یافتاد، گروهی از دربرون شدند و اورابه حالت آویختگی نهادند، پس از آن مغربیان بیامدند و اورا ببرندند.

گویند: از پس هزبمت ترکان بر در قطربل، غوغاییان در سامرا فراهم آمدند و چون سستی کار معتر را بدیدند بازار زرگران و شمشیر سازان و صرافان را غارت کردند و هر چه را از کالا وغیر کالا آنجا یافتند بر گرفتند. بازار گانان به نزد ابراهیم مؤید، برادر معتر، فراهم شدند و در این باب بدو شکایت بر دند و گفتند که حفاظت اموالشان تعهد شده بود، به آنها گفت: «شایسته بود که کالای خویش را به منزله ایتان بپرید.» و این در نظری بزرگ نمود.

نجویه بن قیس، به روز شنبه هشت روز مانده از صفر، با بدوبانی که اجیر شده بودند بیامد که ششصد پیاده بودند و دویست سوار. در همین روز ده کس از سران مردم طرسوس آمدند که از بلکاجور شکایت داشتند و می گفتند که چون خبر یعنی معتر بدوسید دو ساعت پس از رسیدن نامه برون شد و به یعنی معتر دعوت کرد و سرداران و مردم مرز را بدین کار و ادار کرد که بیشتر شان یعنی کردند و بعضیها مقاومت

کردند، آنها را که مقاومت کرده بودند به تازیانه و بندهزندان دچار کرد. گفته می شد که اینان مقاومت کرده بودند و چون بهیعت نابهدلخواه و ادارشان کرده بود گریزان شدند. وصیف گفت: «گمان دارم، این مرد را فریب داده اند (وبه خطای اند) و آنکه با نامه معتر به نزد وی رفته لیست پسر بابل بوده و بد و گفته که مستعین در گذشته و معتر را به جایش نهاده اند.

اما این کسان بسیار گفتند واژ بلکاجور شکایت داشتند و می گفتند که این را از روی قصد کرده، در باره او گفتند که دل با پسران واقع دارد. به روز چهارشنبه چهار روزمانده از صفر نامه بلکاجور آمدبا یکی به نام علی-حسین معروف به ابن صعلوک، در نامه می گفت که نامه ای از ابو عبدالله پسر متولی به نزد وی رسیده که وی به خلافت رسیده و برای وی یعنی گرفته و چون نامه مستعین با خبر درست بدو رسید، یعنی را بر کسانی که به نزد وی بوده اند تجدید کرده و شنوا و مطیع مستعین است.

دستورداد تا فرستاده را هزار درم بدھند که بگرفت، و چنان بود که دستورداده بود که به محمد بن علی ارمی نویسنده و لاینده ای بر مرزهای شام و چون نامه بلکاجور آمد، به اطاعت، از فرستادن نامه و لاینده ای محمد بن علی ارمی خود داری کرد.

به روز دوشنبه، شش روزمانده از صفر همین سال، اسماعیل بن فراشه از ناحیه همدان یامد با حدود سیصد سوار، سپاه وی هزار و پانصد کس بود که بعضیشان جلوتر آمدند و بعضیشان عقبتر و پراکنده شدند، فرستاده معتر را با خویش آورده بود که برای گرفتن یعنی به نزد وی روان داشته بودند، فرستاده را به بند کرده بود و بر استری بی پلان به مدینة السلام آورده بود، اسماعیل را پنج خلعت داد. یکی را آوردند که گفتند علویست و اورا به ناحیه ری و طبرستان گرفته اند که

۱- این جمله که جای آن در جای اروپا سقید است از جای قاهره گرفته شده.

سوی علویان آنجا می‌رفته اسبان و غلامانی نیز با وی بوده، دستور داد تا وی را در دارالعامه بداشتند تا چند ماه پس از آن از او کفیل گرفتند و رهایش کردند.

در این روز نامه موسی پسر بغا خوانده شد که در آن می‌گفت که نامه معترض سیده او بیاران خویش را پیش خوانده و از رخداد خبرشان داده و گفته تا آنها سوی مدینه‌السلام روان شوند. اما آنها پذیرفته‌اند، شاکریان وابنا پذیرفته‌اند. اما ترکان و بارانشان کناره گرفته‌اند و با وی نبرد کرده‌اند که جمعی از آنها را کشته و اسیرانی گرفته که با وی به راهند.

وقتی نامه موسی خوانده شد درخانه محمد بن عبدالله تکبیر گفتند.  
پنج روز مانده از صفر، از بصره ده کشتی دریابی بیامد که بوارج<sup>۱</sup> نامداشت.  
در هر کشتی یک ناخدا بود و سه نفت‌انداز و یک نجار و یک نانوا با سی و نه مرد از پاروزن و جنگاور که بدینسان در هر کشتی چهل و پنج مرد بود (کشتیها) سوی جزیره‌ای رفت که رو بروی خانه ابن طاهر است. پس از آن در همان شب به طرف شماسیه رفت و سوی ترکانی که آنجا بودند آتش انداخت که مصمم شدند از اردوگاه خویش در رقه شماسیه به بستان ابو جعفر روند که بر کنار پل بود. آنگاه رای دیگر آوردند و از اردوگاه خویش بالاتر رفته به جایی که آتش به آنها نرسد.

یک روز مانده از ماه صفر ترکان و مغربیان سوی درهای مست شهری مدینه  
السلام شدند که درها به رویشان بسته شد و با نیرو منجنيق وارابه‌ها زندشان که جمعی بسیار از دو گروه کشته وزخمی شد و تا پسینگاه همچنان بیودند.

در این سال سلیمان بن عبدالله از گران سوی طبرستان بازگشت و از آمل روان شد، با جمع بسیار واسب و سلاح برون شده بود، حسن بن زید از آنجا برفت و به دیلم پیوست، برادرزاده وی محمد بن طاهر ورود خویش را به طبرستان به سلطان نوشت که نامه وی در بغداد خوانده شد، مستعين نسخه آن را به بغای صغیر وابسته

<sup>۱</sup> معنی چنین است. اما بوارج جمع بارجه است به معنی کشتی جنگی و معنی بوارج کشتیهای جنگی است. (م)

امیر مؤمنان نوشت در باره فتح طبرستان به دست محمد بن طاهر و هزیمت حسن بن زید و اینکه سلیمان بن عبدالله وارد ساریه شده به سلامت، و دو پسر قارن پسر شهریار وابسته امیر مؤمنان به نام مازیار و رستم با پانصد کس به تزدیز شده اند با دیگر چیزها که در فتح تهمه یاد شد و اینکه مردم آمل بنزدی رفته اند به پشمیانی و پشمیانی خویش را نموده اند و از خطاهای خویش بخشش خواسته اند و سلیمان به ترتیبی با آنها روبرو شده که آرامش و اعتماد شان را بیفزوده و با سپاه خویش همچنان آراسته به دیدار دهکده ها و راهها رفته و دستور داده که کس را نکشند و با برگرفتن جامه یا کار دیگر متعرض کسی نشوند و هر که را از این، تجاوز کند، تهدید کرده و اینکه نامه اسد بن جندان بنزدی را رسیده که علی بن عبدالله طالبی موسوم به مرعشی و کسان وی که بیشتر از دوهزار کس بوده اند با دو کس از سران گیل با جمعی انبوه، وقتی خبر یافته اند که حسن این زید هزیمت شده و او با دوستان به آن ناحیه در آمد و هزیمت رفته اند و او با بهترین وضعی با قوت نمایان و سلامت وارد شهر آمل شده و موجبات فتنه ازوی بریده. پنج روز مانده از محرم این سال نامه علاء بن احمد عامل بغای شرایبی برخراج و املاک ارمینیه رسید در مورد اینکه دو کس در آن ناحیه قیام کرده اند که نامشان را یاد کرده بود و اینکه با آنها نبرد کرده که به قلعه ای پناه برده اند و منجنیق ها مقابل قلعه نهاده و آنرا به تسليم واداشته و آن دو کس به فرار از آنجا برون شده اند و کارشان به سر رفته و قلعه به دست دوستان افتاده.

و هم در این سال نامه ای رسید، مورخ<sup>۱</sup> یازده روز محرم، که مردم از دیل آشوب کرده اند و طالبی به آنها نامه فرستاده و اینکه چهار سپاه به چهار شهر شان فرستاده که محاصره شان کنند.

در این سال نامه ای آمد با خبر پیکاری که میان عیسی بن شیخ و موفق خارجی که رخ داده بود که عیسی موفق را اسیر کرده بود و از مستعين می خواست که سلاح

مورد حاجت اورا بفرستد که در پل، وسیله کار او باشد و سپاه را با آن برای غزائیرو دهد و به عامل صور بنویسد که چهار کشته برای وی بفرستد با همه لوازم که با کشتهایی که به نزد وی هست آنجا باشد.

وهم در این سال نامه محمد بن طاهر آمد با خبر مرد طالبی که به ری و اطراف آن قیام کرده بود و سپاهیانی که برای نبرد وی فراهم کرده بود و جنگاورانی که به مقابله وی فرستاده بود و همینکه او به محمدیه رسیده بود، حسن بن زید فرار کرده بود و او به هنگامی که وارد محمدیه شده بود، کسان بر راهها گماشته بود و یاران خویش را فرستاده بود و خدا وی را بر محمد بن جعفر ظفر داده بود که اسیر شده بود؛ پیمان وقرار.

کسانی از علوبان که بار دوم پس از اسارت محمد بن جعفر به رفته بودند، احمد بن عبسی بن علی بن حسین صغیر بن علی بن حسین بن علی بن ایطالب بود با ادریس بن عبدالله بن موسی بن عبدالله بن حسن بن علی بن ایطالب و همین ادریس بود که به وقت رفتن حج گزاران قیام کرده بود و آنکه بطریستان بود، حسن بن زید بن محمد بن اسماعیل بن حسن بن علی بن ایطالب بود که رحمت و رضوان خدا بر او باد.

وهم در این سال نامه محمد بن طاهر به نزد مستعين رسید که در آن هزبیت حسن بن زید را از مقابل خویش یاد کرده بود و اینکه با حدودسی هزار کس با وی رو بروشده بود و پیکاری در میانشان رفته بود که از یاران حسن سیصد و چند کس را کشته بود. مستعين دستور داد نسخه نامه وی را در آفاق بخوانند.

وهم در این سال یوسف بن اسماعیل علوی، خسوار هرزاده موسی بن عبدالله حسینی، قیام کرد.

در ماه ربیع الاول همین سال، محمد بن عبدالله پگفت تا برای عیاران بغداد کافر کویها<sup>۱</sup> بسازند و بر آن میخهای آهن نصب کنند و آنرا در خانه مظفر بن سیسل

۱- کلمه مت: کافر کوبات که کلمه کوب را با الف و تا جمع بسته‌اند.

نهند. عیاران، بی‌سلاح در پیکار حضور می‌یافتد و آجر پرتاب می‌کردند، آنگاه بگفت تابانگز نی با نگزد که هر که سلاح می‌خواهد به خانه مظفر رود. عیاران از هرسوی آنجا رفته که کافر کوبهارا میان آنها تقسیم کرد و نامهایشان را ثبت کرد.

عیاران یکی از خودشان را به سری برداشتند به نام ینتویه که کنیه ابو جعفر داشت، با چند کس دیگر که یکیشان دونل نام داشت و دیگری دمحال و دیگری ابو نمله و دیگری ابو عصاره، اما هیچیک از آنها بجز ینتویه برقرار نماند که وی همچنان سر عیاران سمت غربی بود تا کار این فته به سرفت.

وقتی کافر کوبها را به عیاران دادند، بردرهای بغداد پراکنده شدند و در آن روز نزدیک به پنجاه کس از ترکان و تبعه آنها را کشتند، از آنها نیز ده کس کشته شد. پانصد کس از آنها نیز با تیرها رفته بودند که دو پرچم و دونرده بان از ترکان گرفتند.

در این سال نجوبه بن قبس نبردی داشت با جمعی از ترکان در ناحیه بزوغی، وی و محمد بن ابو عون و دیگران با ترکان روبرو شدند و هفت کس از آنها اسیر گرفتند و سه کس را کشتند، بعضیشان خویشتن را در آب افکنندند که بعضی نجات یافتند و بعضی غرق شدند.

از احمد بن صالح شیرزادی آورده‌اند که وی از یکی از اسیران از شماره گروهی که نجوبه با آنها مقابله کرده بود پرسش کرده بود که گفت: «ما چهل کس بودیم نجوبه و یارانش سحرگاه باما مقابل شدند. سه کس از ما کشته شد سه کس غرق شدو هشت کس اسیر شد و باقی گریختند. هیجده اسب گرفت با چند جوشن و پرچمی از آن عامل او انا که برادر هارون بن شعیب بوده». نبرد در او انا بوده بود به روز چهارشنبه، سپاه نجوبه و عبدالله بن نصر بعنوان پادگان در قطربل مقیم شد.

چنانکه گویند: در یکی از این روزها ینتویه و یارانش، از عیاران، از در

قطربل برون شدند و بر فتند و ترکان را دشام همی گفتند تا از قطربل گذشتند، گروهی از ترکان تیرانداز در زورها به طرف آنها عبور کردند که یکیشان را کشند و ده کس از آنها را زخمدار کردند. عیاران سنگ بسیار به آنها افکندند که سوی اردو گاهشان بازگشتد. پس از آن یتوبه به خانه این طاهر احضار شد که به او دستور داد که جز به روز پیکار برون نشود و بازو بند گرفت و دستور داد پانصد درم به او بدهند.

چهارده روز رفته از ربیع الاول این سال مزاحم بن خاقان از ناحیه رقه بیامد. به سرداران و بنی هاشم و متصدیان دیوانها دستور داده شد از وی پیشواز کنند، بیاران وی از خراسانیان و ترکان و مغربیان نیز با او آمدند بودند که نزدیک هزار کس بودند و از هر گونه لوازم پیکار همراه داشتند. وقتی وارد بغداد می شد و صیف به طرف راست وی بود و بغا به طرف چپ وی، عبیدالله بن عبدالله طاهری به پهلوی چپ بغا بود و ابراهیم بن اسحاق پشت سرشان، مزاحم با قاری نمایان بود، وقتی رسید هفت خلعت به او داده شد، یا بلک شمشیر، به هر یک از دو پرسش نیز پنج خلعت دادند، آنگاه دستور داده شد که سه هزار کس از سوار و پیاده برای وی معین شود.

معتز، موسی پسر اشناس را به همراهی حاتم بن دواد با سه هزار کس از سوار و پیاده فرستاد که مقابل اردوگاه ابواحمد برسمت غربی بردر قطربل اردو زد، یک روز رفته از ربیع الاول، یکی از عیاران به نام دیگویه برون شد برخری، نایب وی نیز برخری بود، با سپر و سلاح بودند. عیاری دیگر در سمت شرقی برون شد به نام ابو جعفر معروف به مخرمی با پانصد مرد با سلاح تمام که سپر داشتند با حصیرهای قیراندو، شمشیرها و کاردتها به کمرهایشان بود، کاغر کوب نیز همراه داشتند. وقتی سپاه آمده از سامرا به نزدیک سمت غربی رسید، محمد بن عبدالله با چهارده کس از سرداران خویش برنشست با لوازم کامل، از سفید پوشان و تماشایان

مردم بسیار برون شده بودند. برفت تا مقابل اردو گاه ابواحمد رسید. برآب میانشان زدوخوردی شد که از سپاه ابواحمد بیشتر از پنجاه کس کشته شد، سفید پوشان برفتند تا بیشتر از نیم فرنگ از اردو گاه گذشتند. چند کشته از اردو گاه ابواحمد به طرف آنها عبور کرد که میانشان تصادمی بود و چند کشته را با جنگاوران و ملاحانی که در آن بود، گرفتند و آنها را به بند کردند.

محمد بن عبدالله باز گشت و به ابوعون دستور داد که مردم را باز گرداند. پس ابوعون سوی تماشاییان و عامه فرستاد که آنها را باز گردانید و با آنها سخنان درشت گفت و دشنامشان گفت و او را دشنام گفتند، یکی از آنها ضربت زد و اورا بکشت که عامه بدو حمله برداشت و از مقابل آنها برفت.

و چنان بود که چهار کشته ای مردم بغداد بجامانده بود. وقتی ابن-ابی عون از مقابل عامه به هزیمت رفت، مردم اردوی ابواحمد در آن نگریستند و چند کشته به طلب آن فرستادند و آنرا گرفتند و یک کشته را که ارابه‌ای از آن بغدادیان در آن بود بسوختند. عامه بی درنگ سوی خانه‌این ای عون رفتند که آنرا غارت کنند گفتند: «به ترکان متمایل شده و با آنها کمک کرده و با یاران خویش هزیمت شده.» با محمد بن عبدالله سخن کردند که اورا بردارد و سروصد اکردن که مظفرین سیسل را با یاران وی فرستاد و دستور داد که عامه را باز گرداند و نگذارد چیزی از اثاث این ابوعون را بگیر ندبه آنها خبرداد که وی را از کار کشته‌ها و دریاپیماهای بحریه و چند کس معزول کرده و این کار را به برادر خویش عبیدالله بن عبدالله داده، مظفر برفت و کسان را از خانه محمد بن ابوعون دور کرد.

به روز پنجم شنبه یازده روز مانده از ماه ربیع الاول سپاه ترکان که از سامرا به بغداد می آمد به عکبرا رسید.

ابن طاهر، بندار طبری را با برادر خویش عبیدالله و ابوالستا و مزاحم بن خاقان و اسد پسر داوود سیاه و خالد بن عمران و دیگر کسان از سرداران خویش را روانه کرد که

برفتند تا به قطربل رسیدند، تر کانی در آنجا کمین کرده بودند، به آنها تاختند پیکار میانشان در گیرشد و تر کان آنها را پس راندند تا به «دو بستان» رسیدند، بر راه قطربل، ابوالسناء و اسد بن داود پیکاری سخت کردند و هر کدامشان گروهی از تر کان و مغربیان را کشتند، ابوالسناء یورشی کرد و کسان ازاوپیروی کردند که یکی از سرداران ترک را بکشت به نام سور و سراور ابر گرفت و بیدرنگ به خانه ابن طاهر رفت و هزیمت کسان را بدون خبرداد و از او کمک خواست.

ابن طاهر بگفت تا وی را طوق دادند. وزن طویقها چنان بود که هر طوق سی- دینار بود و هر بازو بند هفت مثقال و نیم، آنگاه ابوالسناء بازگشت و با کسانی که از هر در بکمک آن جمع فرستاده شد سوی آنها رفت.

گویند که محمد بن عبدالله با ابوالسناء درشتی کرد که جای خویش را رها کرده بود و سر را به خویشن آورد و بود، بدو گفت: «در کار آن جمع خلل آوردی، خدا این سرو سر- آوردن ترا زشت بدآرد.»

وقتی محمد بن عبدوس برفت، اسد پسر داود، از آن پس که کسان از نزد او پراکنده شده بودند، به سختی نبرد کرد کشته شد، واز آن پس که تر کان سرش را بر گرفتند، جمعی از بغدادیان به محل وی بازگشتد و آنها را از نزد پیکرش براندند و آنرا در زورقی به بغداد برداشتند.

عاقبت تر کان به در قطربل رسیدند، کسان به مقابله آنها رفتند و آنها به سختی از در براندند و به تعقیشان رفتند تا دورشان کردند. تعدادی سر از تر کان و مغربیانی که آنروز کشته شده بودند به خانه ابن طاهر برداشتند که بگفت تا آنرا بر در شما سیه نهند که آنجا نهادند.

پس از آن تر کان از ناحیه قطربل به طرف بغدادیان بازگشتد و بسیار کس از بغدادیان کشته شد، از تر کان نیز بسیار کس کشته شد، بندار و همراهان وی هم چنان با آنها پیکار می کردند تا شب در آمد و بندار با کسان بازگشت و درها

بسته شد.

آنگاه ابن طاهر به مظفر بن سیسل ورشید پسر کاووس ویک سردار دیگر دستور داد که با نزدیک پانصد سوار از در قطربل به طرف اردوگاه پسر اشناس رفتند و وقتی آنجا رسیدند که به حال آرامش واایمنی بودند و نزدیک به شصت کس از آنها را بکشتند و گروهی اسیر گرفتند و باز گشتند.

گویند که در این روز ترکان و مغribian بنزد باب القطیعه شدن نزدیک حمامی که به باب القطیعه شهره است نقی زدن، نخستین کس از آنها که از نقیب برون شد کشته شد. در این روز کشته از ترکان و مغribian بیشتر بود و زخم تیر در مردم بغداد بیشتر.

از گروهی شنیدم که پسری نابالغ در این نبرد حضور یافته بود، توبه را داشت که در آن سنگ بود، فلاحنی به دستش بود که با آن سنگ‌نمی‌انداخت و بی خطا، به چهره ترکان و چهره اسبانشان می‌خورد. چهار کس از تیر اندازان ترک تیر اندازی به وی آغاز کردند که تیرشان بدون می خورد، اما او سنگ‌شان می‌انداخت و خطانمی کرد. که از اسبانشان می‌افتادند پس بر قتند و چهار کس از پیادگان مغربی را بیاورندند. که نیزه و سپر داشتند، و بد و حمله آغاز کردند، آنگاه دو کس از آنها به وی پرداختند و خویشن را در آب انداختند و از پشت سرش در آمدند اما بدو نرسیدند که وی به سمت شرقی عبور کرد و بانگشان زد، مردم تکبیر گفتند، و آن دو کس باز گشتند و به پسر دست نیافتد.

گویند: در این روز عبیدالله بن عبدالله سرداران را که پنج کس بودند پیش خواند و هر کدامشان را سالار ناحیه خویش کرد. آنگاه کسان سوی پیکار رفتند و او به طرف در رفت و به عبدالله بن جهم که گماشته در قطربل بود گفت: «می‌بادا یکی از آنها را بگذاری که به هزیمت در آید.»

وقتی پیکار در گرفت و مردم پراکنده شدند و هزیمت رخ داد، اسد بن داود

ثبت کرد تا کشته شد، سه کس را به دست خویش کشته بود. آنگاه تیری ناشناس بیامد و به گلوبیش نشست که پس رفت، تیری دیگر بیامد که در غل اسبیش نشست که برجست و او را بینداخت، هیچکس با وی ثبات نکرده بود بجز پرسش که زخمدار شد. بستن در برای هزیمت شد گان بدتو از دشمنشان بود چنانکه گفته اند از مردم بغداد هفتاد اسیر به سامرا برده شد باسیصدسر.

گویند: وقتی اسیران نزدیک سامرا رسیدند کسی که همراهان بود دستور یافت که آنها را به سامرا نبرد مگر پوشیده روی. و چون مردم سامرا آنها را بدیدند ضجه کردند و گریستند و صدای ایشان و صدای زنانشان به فریاد و دعا برخاست. خبر به معتر رسید و نخواست که دلهای مردمی که به حضرت وی بودند، نسبت به وی سختی گیرد، دستور داد تا به مراسیری دو دینار دادند و به آنها گفت که دیگر پیکار نکنند و بگفت تا سرهارا به خاک کردند. جزو اسیران پسری بود از آن محمد بن نصر و برادری از آن قسطنطینیه کنیزام حبیب و پنج کس از سران بغداد که جزو تمثاییان بوده بودند. گویند که پسر محمد بن نصر کشته شد و مقابل در شماسیه آویخته شد به سبب پدرش.

به روز پنجم شنبه، چهار روز مانده از ماه ربیع الاول ابوالساج از راه مکه بیامد با نزدیک هفتصد سور، هیجده محمل همراه وی بود که سی و شش اسیر بدوى در آن بود همه در غل، وی و یارانش با سرو وضع نکو و سلاح چشیدگیر وارد بغداد شدند. ابوالساج سوی خانه خلاقت رفت که پنج خلعت بدودادند با یک شمشیر و یارانش سوی منزل خویش رفت، به چهار کس از یارانش نیز خلعت داده بودند.

چنانکه گفته اند به روز دوشنبه آخر ماه ربیع الاول جمعی از ترکان به در شماسیه رسیدند با نامه ای از معتر به محمد بن عبدالله و خواستند که نامه را بدو برسانند. حسین بن اسماعیل از گرفتن نامه سرباز زد تا وقتی که دستور خواست و دستور یافت نامه را بگیرد.